FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM DU CA

Province New Brunswick — District No. 32 St John County — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur No. 3 — in / dans Parish of Simonds (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Henry W. Briggs, Enumerator. / Recenseur.

Page 12

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If born a subject. / Pour les citoyens naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Travailant à son compte. / Travailant à son compte.	State whether person is employed in "all industries" or in some specified industry, e.g. "Lumbering," "Agriculture," "Manufacturing," etc. / Mentionner si la personne est employée dans "toutes les industries" ou dans quelque industrie spécifiée, par exemple "Exploitation forestière," "Agriculture," "Manufacture," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi pendant 1910, au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à l'emploi pendant 1910, à un autre métier que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of working time per week, at chief occupation. / Heures de travail par semaine, au métier principal.	Hours of working time per week, at other occupation. / Heures de travail par semaine, à l'autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant du métier principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Time of employment by the hour — Cents. / Taux du travail à l'heure — Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident. / Sur les accidents.	Cost of insurance in census year. / Coût de l'assurance pour l'année du recensement.	Months of school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can the person speak English or French? / Cette personne parle-t-elle l'anglais ou le français?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Barnes John	Parish of Sim	M	Head	M	June	1858	53	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	Farmer			no	no	yes											yes	yes	E			
2	1	" Bessie	"	F	Wife	M	March	1862	49	N.B.			Irish	Canadian	Anglican				no	yes	no											yes	yes	E			
3	1	" Ethel	"	F	daughter	S	July	1893	17	N.B.			Irish	Canadian	Anglican				no	yes	no											yes	yes	E			
4	1	" Robert	"	M	Son	S	March	1895	16	N.B.			Irish	Canadian	Anglican				no	yes	no											yes	yes	E			
5	1	" Mary	"	F	daughter	S	Dec	1898	13	N.B.			Irish	Canadian	Anglican				no	no	no											yes	yes	E			
6	1	Burke William	"	M	Tenant	S	Aug.	1865	45	N.B.			Irish	Canadian	R.C. Catholic	Farm Laborer			no	yes	no											10	yes	yes	E			
7	1	Jones Herbert	Otter Lake	M	Head	M	March	1869	42	N.B.			English	Canadian	Anglican	Farmer	Odd Jobs		no	no	yes		3	12	70	100	600	20					yes	yes	E			
8	1	" Matilda	"	F	Wife	M	April	1870	31	N.B.			English	Canadian	Ang.				no	no	no												yes	yes	E			
9	1	" Walter	"	M	Son	S	Sept	1901	9	N.B.			English	Canadian	Anglican				no	no	no												yes	yes	E			
10	1	" Medley	"	M	Son	S	Nov.	1902	7	N.B.			English	Canadian	Anglican				no	no	no											8	yes	yes	E			
11	1	" Burton	"	M	Son	S	July	1904	6	N.B.			English	Canadian	Anglican				no	no	no											9	yes	yes	E			
12	1	" Edith	"	F	daughter	S	July	1906	4	N.B.			English	Canadian	Anglican				no	no	no												yes	yes	E			
13	1	" Nellie	"	F	daughter	S	March	1908	3	N.B.			English	Canadian	Anglican				no	no	no												yes	yes	E			
14	1	" Dorothy	"	F	daughter	S	Sept	1910	1	N.B.			English	Canadian	Anglican				no	no	no												no	no	E			
15	1	Jones William	"	M	Head	M	Aug	1865	45	N.B.			English	Canadian	Anglican	Farmer	Odd Jobs		no	yes	yes		3	12	60	100	550	20					yes	yes	E			
16	1	Jones Sophia	"	F	Head	M	July	1855	55	N.B.			English	Canadian	Anglican	Farmer	Odd Jobs		no	yes	yes		3	12	60	100	550	20					yes	yes	E			
17	1	" Emily	"	F	Niece	M	Nov.	1883	27	N.B.			English	Canadian	Anglican				no	no	no												yes	yes	E			
18	1	" Fredric	"	M	Son	S	June	1893	17	N.B.			English	Canadian	Anglican				no	yes	no												yes	yes	E			
19	1	" Henry	"	M	Son	S	May	1897	14	N.B.			English	Canadian	Anglican	Lumberman			no	yes	no	on farm											yes	yes	E			
20	1	" Margaret	"	F	daughter	S	Sept	1899	20	N.B.			English	Canadian	Anglican	none			no	no	no											3	yes	yes	E			
21	1	Garnett George	"	M	G.Son	S	Nov.	1907	3	N.B.			English	Canadian	Anglican				no	no	no																	
22	1	" Stella	"	M	G.Son	S	March	1909	2	N.B.			English	Canadian	Anglican				no	no	no																	
23	1	Johnston Joseph	"	M	Head	M	June	1868	42	N.B.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	Gardener		no	no	yes					100							yes	yes	E			
24	1	" Eliza	"	F	Mother	W	Sept	1844	66	Ireland			Irish	Canadian	Methodist	none			no	no	no												yes	yes	E			
25	1	" William	"	M	Brother	S	June	1872	38	N.B.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer			no	no	yes												yes	yes	E			
26	1	Curry Andrew	"	M	Head	Wd	June	1844	66	N.B.			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer			no	no	yes												yes	yes	E			
27	1	" Margaret	"	F	Wife	M	Feb.	1852	58	N.B.			Irish	Canadian	Presbyterian				no	no	no												yes	yes	E			
28	1	" Thomas	"	M	Son	S	April	1874	37	N.B.			Irish	Canadian	Presbyterian	Laborer			no	yes	no	on farm											yes	yes	E			
29	1	Barker Martha	"	F	Sister-in-law	W	Dec	1842	68	N.B.			Irish	Canadian	Presbyterian	None			no	no	no												yes	yes	E			
30	1	Jones William Jr.	"	M	Head	M	March	1879	33	N.B.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer			no	yes	yes												yes	yes	E			
31	1	" Georgina	"	F	Wife	M	June	1882	28	N.B.			Irish	Canadian	Methodist				no	no	no												yes	yes	E			
32	1	" Lewis	"	M	Son	S	Nov.	1902	8	N.B.			English	Canadian	Methodist																							
33	1	" Elizabeth	"	F	Grandaughter	S	Feb	1905	6	N.B.			Irish	Canadian	Methodist																							
34	1	" Margaret	"	F	daughter	S	Aug	1908	2	N.B.			Irish	Canadian	Methodist																							
35	1	Corms Walter	West Brook	M	Head	Wd	Aug	1862	48	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	Laborer		no	yes	yes																	
36	1	" Sarah	"	F	Wife	M	Oct.	1860	50	N.B.			Irish	Canadian	Anglican				no	no	no																	
37	1	Cooper Wellmouth	"	M	Head	M	Aug	1857	60	U.E.L.			English	Canadian	Methodist	Farmer	Carpenter		no	yes	yes		5	12	60		600	20					yes	yes	E			
38	1	" Annie	"	F	Wife	M	Sept	1872	38	N.B.			Irish	Canadian	Baptist				no	no	no												yes	yes	E			
39	1	" Wilbert	"	M	Daughter	S	Nov	1904	5	N.B.			English	Canadian	Methodist																							
40	1	" Nellie	"	F	daughter	S	May	1907	3	N.B.			English	Canadian	Methodist																							
41	1	" Gordon	"	M	Son	S	March	1908	1	N.B.			English	Canadian	Methodist																							
42	1	Riggs Edward	Kaburna	M	Head	S	Feb	1854	60	N.B.			English	Canadian	Anglican	Farmer			no	no	yes												yes	yes	E			
43	1	Barker Millie	Kentonma	F	Head	Wd	Sept	1862	48	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	Odell Lop.			no	yes	yes												yes	yes	E			
44	1	" Annie	"	F	daughter	S	Dec	1889	20	N.B.			Irish	Canadian	Anglican				no	no	no												yes	yes	E			
45	1	" Fredric	"	M	Son	S	Nov	1892	18	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	Clerk			no	yes	no	Police											yes	yes	E			
46	1	" Margaret	"	F	daughter	S	April	1897	14	N.B.			Irish	Canadian	Anglican				no	no	no												yes	yes	E			
47	1	Golding Luther	"	M	Domestic	S	Oct.	1870	35	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	Laborer			no	yes	no	Mill man	3		6		240						yes	yes	E			
48	1	Coyle Mary	"	F	Domestic	S	Dec	1847	60	N.B.			Irish	Canadian	R.C. Catholic	None			no	yes	no	Potatoes	3	5	12		144						yes	yes	E			
49	1	Hill Catherine	"	F	Head	S	Nov	1849	61	N.B.			Irish	Canadian	R.C. Catholic	Farmer			no	yes	yes												yes	yes	E			